

## 日本洋書協会会報

BULLETIN OF JAPAN ASSOCIATION  
OF INTERNATIONAL PUBLICATIONS

## 目次

- 2006年定時総会報告 .....1
- 渡邊正廣さんを偲んで .....2
- 海外ニュース／委員会報告 .....3

## 2006年定時総会

2006年度定時総会は5月26日(金)午後4時半からブ  
レスクラブ(東京都千代田区)にて開催された。

〔出席状況〕出席 29社  
委任状 24社  
計 53社

正会員62社（1社休会中）に対して上記のとおり  
過半数の出席を得たので、協会規約第5章第31条の  
規定に基づき本総会は成立した。

藤村総務委員(丸善)の司会・進行により開会、正田  
事務局長より総会出席状況および会員動向が報告され  
た。

グレシャム理事長(U.P.S.)の開会の挨拶の後、理  
事会及び各委員会の2005年度の活動内容が報告され  
た。

## 理事会活動報告（中林副理事長／日本出版貿易）

協会の歴史50有余年で初めて丸善以外から理事長  
が誕生した。理事全員の協力の下、理事会の運営を行  
っている。

2005年度の主な議題としては

1. 協会の存在価値を対外的に広めるため、ホームペ  
ージの改訂に入った。
2. 女性の意見を幅広く収集するため、「女性の会」  
をスタートさせた。
3. 初めてのケースだが、理事長の会員訪問が始まっ  
た。
4. 規約の改定をおこない、会員資格を広げ、会員増  
に結びつけたい。
5. 会費の件は難しい問題だが、協会の価値を高め会  
員の期待に添えたい。

## 委員会活動報告（各委員長）

## 総務委員会

- ・規約の改定に着手した。
- ・関西地区会員との懇親会を行った。
- ・財政減収を補う諸政策を中心に検討を重ねた。

## 会報委員会

- ・連載記事の執筆を御願ひしていた鈴木陽二氏が亡  
くなられた。齊藤純生氏の新連載が始まる。
- ・丸善及びホームページ・ダイレクトリー委員会か  
ら時宜を得た記事の提供をいただいている。原稿  
出稿に関し、皆様のご協力をお願いする。

## 広報委員会

- ・先期は3回のセミナーを行った。
- ・今期も一人でも多くの方が参加出来るようセミナ  
ーを計画したいのでご意見、ご提案等を頂きたい。

## 事業委員会

- ・今年のTIBFは7月に開催される。バーゲンは年  
3回実施する計画。
- ・神保町BF、古書会館セールに参加したが、実績  
は残せなかった。

## ホームページ・ダイレクトリー委員会

- ・メンバーに若手を多数起用した。
- ・懸案だったホームページの改訂を計画。一般の方  
の利用を視野に入れる。
- ・2006年版ダイレクトリーは昨年同様の編集方針  
で制作した。広告は貴重な財源となる。出稿いた  
だいた各社に感謝する。

## 文化厚生委員会

- ・同好会の一部見直しを行った。
- ・仕事の合間での息抜きの場を提供し、会話と仕事  
の輪を広げるお手伝いをしたい。

## 議案審議〔議長:グレシャム理事長〕

## 【2005年度決算報告】

関口総務委員長の内容説明の後、鈴木監事（三省堂）及び村山監事（ゲーテ書房）より監査報告があり、採決の結果2005年度決算報告は承認された。

【2006年度予算案】

関口総務委員長の内容説明の後、採決の結果2006年度予算は可決、承認された。

【規約改定】



松浦特別委員長の内容説明の後、採決の結果委員会案は可決、承認された。

以上ですべての議事を終了し、新田理事の挨拶を以て2006年度定時総会を閉会した。

お詫び

会報5月号の齋藤氏の寄稿中に多数の誤植がございましたことをお詫びいたします。

また、2006ダイレクトリーの目次、日本洋書販売㈱のデータにも間違いがございました。お詫びいたします。

双方とも会員の方には修正ファイルをお送り致しております。ご参照ください。

さらに2006ダイレクトリーで40ページ上の会社紹介欄は前ページ、日本出版貿易㈱の続きです。

42ページの西山洋書㈱のE-mailは

nishiyama-nybooks@muse.ocn.ne.jp です。

53ページの㈱サンメディアの住所で石井ビル4FはPORT 91です。

お詫びして訂正いたします。

渡邊正廣さんを偲んで

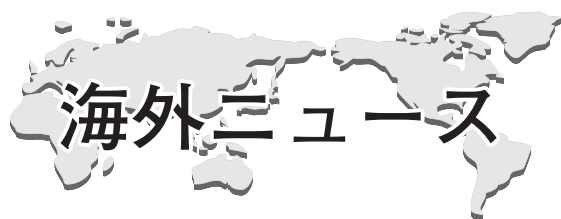
戦後まだ混沌としていた頃、いち早く日本を洋書の市場として有望な未来があると自ら身を粉にして、すべてが困難な時代に欧米の出版社に日本を注目させた若い渡邊正廣さんの姿があった。勿論渡邊さん一人ではないけれども、当時としては有力な英語を駆使できるというメリットと明るい、みんなから好かれる人柄は多くの海外の有力な版元さんから信頼を得て"洋販"の基礎を作り上げた。日本以外の諸国への海外出版社の販売戦略は基本的に顧客への直販やその国の販売網と協力しながら構築されてきたが、日本の洋書市場が渡邊さん始め先輩たちの並々ならぬ努力によって独自（洋書協会の設立）のものとして形成され、研究機関始めお客様から信頼を得る事が出来たこと

に対しあらためて敬意と感謝の言葉を送りたい。

私自身1957年、海外で勉強する機会を持ったが、既にその頃海外の出版界の人から渡邊さんの事を耳にしたり、帰国後お会いする機会があった際 "洋販とは大きな会社名だろう!"とか、"背広は全部海外で作っているし、良くて安いぞ"とニコニコしながら言っていたのをつい最近のように覚えている。

渡邊さん本当にお世話になりました、ご冥福をお祈りいたします。

（株）雄松堂書店 新田満夫



## ◆ Baker & Taylor またも売却

Baker & Taylor 社を 2 億 5,500 万ドルで買収してからわずか 3 年足らずで、Willis Stein 社 (private-equity-firm = 株式を公開していない企業 (将来有望な新興企業 または再建途上にある企業) に出資し、または融資した上、優良企業に育て上げていき、その上で、投融資を他に転売して利益を売る会社) から別の equity-firm である Castle Harlan に売却された。

売却金額は 4 億 5,500 万ドル。本年中には取引は完了するが、これによって Baker & Taylor 社自体には大きな変化は起らない。ここ数年、同社を経営してきた Mr. Richard Willis は引き続き CEO の地位に残り、経営陣のほとんどが残留するとのこと。

2003 年夏に Baker & Taylor を買収して以来、Willis Stein はそのオペレーションを拡大するための小規模な買収をいくつか行ってきた。英国の Delta International Book Wholesalers が最も新しい買収だったが、その前にはスペイン語書籍の卸業者である Libros Sin Fronteras および STM 系商品を扱う J.A. Majors などにも傘下に加えてきた。

Castle Harlan はさまざまな企業の株式を保有しているが、流通および出版業界の企業は今回が初めてである。

PW Daily <http://www.publishersweekly.com> MAY/11/2006

## ◆ マイクロソフトと大学図書館の共同事業 — 書籍検索システム

マイクロソフトは自社が開発した書籍コンテンツ検索システム - Windows Live Book Search に関する新たな情報を開示した。この事業にカリフォルニア大学およびトロント大学図書館が参画したことにより、デジタル化されたコンテンツ (主に著作権切れの書籍) がさらに充実した。

さらに、新たに加えられた Windows Live Books Publisher Program により、出版社から提供されたコンテンツ (著作権の生きているもの) も加えることができるようになった。

カリフォルニア大学内 10 箇所のキャンパスにある 100 以上の図書館が所蔵する書籍は、合計で 3,400 万巻以上にのぼり、まさに世界最大規模の学術図書館と言える。加えてトロント大学の図書館ネットワークもカナダ最大で、1,500 万巻以上の所蔵を誇り、北米の学術研究機関のトップ 4 に入っている。

これらの貴重なコレクションが加わることで、Windows Live Book Search の内容は非常に充実したものになる。

Open Content Alliance (OCA) のサポートにより、これら大学図書館の所蔵書籍はスキャンされ、デジタル化され、そしてインデックス化されて利用者からのアクセスに応えられるようになる。OCA は著作権保護のためのプロテクトも完備する。

「今回の発表は OCA の発展にも大いに寄与するものだ」と、OCA が所属する Internet Archive の Brewster Kahle, Director は述べた。「インターネット上で公共性の高い情報を消費者に提供してゆくこの新事業において、マイクロソフトをその舵取り役として位置づけるものだ」

Microsoft PressPass <http://www.microsoft.com/presspass/press/2006/jun06/06-08BookSearchPR.mspx>

ニュース提供 丸善洋書部

## 委員会報告

### 第121回 72会ゴルフコンペ

2006年5月27日(土) 天候 曇り時々小雨  
桃里カントリー倶楽部 参加者: 13名 (10社)  
(新ペリア方式によるハンデ)

〔成績表〕

|                | グロス | ハンデ  | ネット  |
|----------------|-----|------|------|
| 優勝 西山幸児 (西山洋書) | 87  | 12.0 | 75.0 |

|      |                         |    |      |      |
|------|-------------------------|----|------|------|
| 2位   | 金原 優 (医学書院)             | 87 | 10.8 | 76.2 |
| 3位   | 根来恒男 (川崎航空)             | 87 | 10.8 | 76.2 |
| 4位   | 岡村利隆 (ワタナベ流通)           | 93 | 16.8 | 76.2 |
| 5位   | 西山久吉 (西山洋書)             | 92 | 15.6 | 76.4 |
| バスコ  | 小林謙作                    | 84 |      |      |
| ドラゴン | 和田 茂・岡村利隆・西山幸児 × 2・和田 茂 |    |      |      |
| ニアピン | 金原 優・鶴 三郎・西山幸児・小林 謙作    |    |      |      |



# 海外出張・海外見本市視察

～格安航空券＋市内ホテルのお得な自由日程旅行プラン～

## FRANKFURT BOOK FAIR 2006 視察のご案内

開催日程：2006年10月4日（水）～10月8日（日）

＜10月3日（火） 成田出発 4泊6日モデルコース ※延泊可能＞

★HOTEL TERMINUS（ホテル テルミナス）（★★★）

中央駅向かいに位置し、見本市会場まで徒歩約15分のスタンダードクラスホテル

ツインルーム利用： ¥229,000.～

＜10月3日（火） 成田出発 5泊7日モデルコース ※延泊可能＞

★INTERCITY HOTEL（インターシティホテル）（★★★）

中央駅横に位置し、見本市会場まで徒歩約10分のスタンダードクラスホテル

ツインルーム利用： ¥279,000.～

★HOTEL SAVOY（ホテル サウ・オイ）（★★★★）

中央駅向かいに位置し、見本市会場まで徒歩約15分のスーパーアクラスホテル

ツインルーム利用： ¥279,000.～

★HOTEL MONOPOL（ホテル モノポール）（★★★★）

中央駅そば、見本市会場まで徒歩約15分に位置するスーパーアクラスホテル

ツインルーム利用： ¥287,000.～

★HOTEL LE MERIDIEN（ホテル ル メリディアン）（★★★★★）

中央駅正面に位置し、見本市会場まで徒歩約15分に位置するデラックスクラスホテル

ツインルーム利用： ¥305,000.～

★HOTEL INTER-CONTINENTAL（ホテル インターコンチネンタル）（★★★★★）

メイン川湖畔に位置し、見本市会場まで徒歩圏内、中央駅に近いデラックスクラスホテル

ツインルーム利用： ¥299,000.～

※上記旅行代金とは別途、各国空港税・燃油特別運賃等がかかります。

※大阪・名古屋など東京以外の都市発着もご手配承ります。

ホテル確保数には限りがございますので、お早めにご相談ください。  
尚、原則として航空券手配を併せてご用命頂くようお願い致します。

☆弊社では下記見本市の旅行手配を毎年行っております。

LONDON BOOK FAIR（ロンドン）

FRANKFURT BOOK FAIR（フランクフルト）

PARIS BOOK FAIR（パリ）

HONG KONG BOOK FAIR（香港）

BOLOGNA CHILDRENS BOOK FAIR（ボローニャ）

BEIJING BOOK FAIR（北京）

BOOK EXPO AMERICA（2007・ニューヨーク）

TAIPEI BOOK FAIR（台北）

## お問い合わせ：株式会社ジェイワールドトラベル

JATA正会員（国土交通大臣登録旅行業第1359号）

TEL:03-3402-9955 / FAX:03-3402-9698 担当：藤代

URL:www.jw-trvl.co.jp / E-mail:tet@jw-trvl.co.jp

その他、早割り航空券やビジネスクラス・ディスカントの手配や国内出張なども扱っております。